



**2018**



VILLE DE  
**Ploufragan**

## EDITO

# Meilleurs vœux 2018

C'est avec un grand plaisir que je vous présente tous mes vœux de bonheur, de santé et de prospérité pour la nouvelle année en mon nom et au nom des élus de Ploufragan.

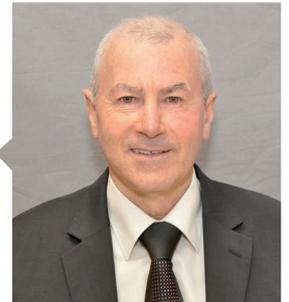
C'est dans le contexte difficile des réductions des dotations de l'Etat des dernières années que le 8 décembre nous avons voté le budget 2018, volontariste et maîtrisé, reconnu par tous les élus du conseil municipal. Il poursuit deux objectifs : améliorer l'offre de service public et satisfaire les besoins d'équipement, ce qui conforte Ploufragan comme une ville dynamique et bien équipée.

Grâce à notre gestion rigoureuse et compte tenu de taux particulièrement bas, nous allons emprunter sans hypothéquer l'avenir ni alourdir la pression fiscale des ménages, pour les impôts locaux qui sont de notre responsabilité. Nous maintenons les taux d'imposition communaux depuis 2003. Nous allons remplacer la salle festive du Grimolet, lancer la réalisation d'un auditorium, réaménager le tronçon de voirie du rond-point de Merlet à la Croix Fichet et poursuivre la rénovation urbaine. Ces investissements vont donner du travail aux entreprises locales et à leurs salariés.

Le Président de la République a repoussé à 2020 la refonte de la fiscalité locale, qu'il juge pourtant indispensable ! Espérons qu'il respecte ses engagements pris lors du 100<sup>ème</sup> Congrès des Maires pour garantir une autonomie fiscale et financière des communes. Toutefois, je ne peux vous cacher mon inquiétude.

Soyez assurés que les élus ploufranais et le personnel communal conjugueront leurs efforts pour répondre au mieux à vos attentes et continueront, en cette année 2018, à faire de Ploufragan une ville apaisée, agréable, où il fait bon vivre. Cela passe par le respect des autres, votre sécurité, l'amélioration de votre cadre de vie... Ainsi, le 5 décembre dernier, au Sénat, notre ville a été l'unique ville récompensée du titre « Les écharpes d'or » parmi les 37 villes françaises de 10 000 à 50 000 habitants candidates. De plus, nous pouvons nous réjouir de l'obtention d'une fleur au titre des "Villes fleuries", qui vient reconnaître le travail de la Ville en matière d'environnement.

Bonne et heureuse année 2018 à tous.



Rémy Moulin  
Maire

## ACTUALITÉS EN PHOTOS

8 déc



© Photo Anne Marlier

Vernissage de l'exposition "Qui est qui ?" à l'EHPAD. Une idée originale organisée par l'équipe d'animation du Foyer d'Argoat. Devinez qui se cache derrière ces photos d'enfance de tous les soignants et personnel de l'EHPAD !

9 déc



© Photo Laurence Cotiniaux

Inauguration des locaux utilisés par Armor Ping après les travaux de rénovation.

## SOMMAIRE

3	..... Une fleur pour Ploufragan / Echarpe prévention routière	10	..... espace Victor Hugo
4	..... Concertation quartier d'Iroise / Objets trouvés	11	..... Fêtes et animations du 1 <sup>er</sup> semestre 2018
5	..... Les Trophées du sport 2018 / La Diagonale des fous	12-13	..... Opinions politiques
6-7-8	..... Budgets de la Ville et du CCAS 2018	14-15	..... Brèves   infos pratiques
9	..... Des ateliers pour les jeunes / Les salles municipales rénovées	16	..... Rétrospective 2017

SUIVEZ-NOUS SUR : Ville de Ploufragan officiel

@VillePloufragan

Abonnez-vous à la Newsletter sur : [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr)

Mairie de Ploufragan | Tél. 02 96 78 89 00 | [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr) | ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h | le vendredi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 16h30 | le samedi de 9h à 12h (permanence état-civil).  
Distribution de la Gazette : Adrexo. Si vous ne recevez pas la Gazette, contactez la mairie (02 96 78 89 00).

La Gazette journal d'informations municipales - Éditée par la Ville de Ploufragan | N°358 : Janvier 2018 | Mairie de Ploufragan | 22 rue de la mairie - 22440 Ploufragan

Directeur de la publication : Rémy Moulin, maire de Ploufragan | Comité de rédaction : Laurence André, Jean-Marc Bausson, Jean-Yves Bernard, Bruno Beuzit, Xavier Bizot, Jacques Blanchard, Catherine Citot, Laurence Cotiniaux, Alain Emon, Pascale Gallerne, Christine Héлары, Annie Labbé, Nathalie Lemée, Emmanuelle Le Bellego, Gabrielle Morin, Evelyne Nejari, Christine Orain-Grovalet, Martial Picard, Jean-Pierre Stéphan, Jérôme Tréton | Création - infographie : Anne Marlier  
service communication - Ville de Ploufragan | Dépôt légal : à parution.



## CADRE DE VIE

## UNE FLEUR POUR PLOUFRAGAN !

Notre Ville porte un intérêt constant à la qualité et à la beauté de son cadre de vie, dans ses quartiers, ses espaces verts, son centre-ville, sa vallée du Goëlo, son cimetière... C'est toute une équipe qui œuvre quotidiennement à l'embellissement de la commune, dans un souci de protection de l'environnement, par la pratique du « zéro phyto », mais aussi par sa gestion différenciée des espaces qu'elle entretient, l'éco-pâturage, les jardins partagés...

Nous sommes convaincus que de telles pratiques d'embellissement sont préférables au seul fleurissement qui, s'il reste conséquent à Ploufragan, doit s'allier à une végétalisation et une arborisation harmonieuse et propice au bien-être de nos concitoyens. Ces espaces verts sont des lieux de rencontre et de loisirs divers où la cohésion sociale a tout son sens. Ils sont aussi le terrain de prédilection de la biodiversité qui doit pouvoir s'y installer, s'y développer ou y transiter naturellement.

C'est donc avec plaisir et motivation que la Ville de Ploufragan a adhéré à la démarche d'embellissement et a été candidate au label 1 fleur. Elle a participé activement au groupe de travail mis en place pour l'embellissement de nos territoires.



L'équipe du service environnement accompagnée de Pascale Gallerne adjointe à l'environnement et de Rémy Moulin, maire.

Nous sommes aussi fiers d'obtenir cette première fleur au Concours des villes et villages fleuris 2017 organisé par le Comité régional du tourisme Bretagne. Nous félicitons tous les agents du service environnement qui ont œuvré activement et quotidiennement à cette réussite.

Pascale Gallerne, maire-adjointe à l'environnement et au développement durable

## PRÉVENTION ROUTIÈRE

## PLOUFRAGAN, ÉCHARPE D'OR 2017



Une récompense nationale pour Ploufragan et sa politique de prévention routière. Le maire, Rémy Moulin a reçu l'Echarpe d'or à Paris, le 5 décembre dernier.

Organisé tous les deux ans, le concours des Echarpes d'or, créé en 1990 par l'association Prévention routière, est ouvert à toutes les collectivités locales situées sur l'ensemble du territoire français. Il permet de valoriser les actions d'aménagement de voirie, d'éducation routière, de sensibilisation du public ou d'incitation au respect de la réglementation routière. Sept catégories sont ouvertes au concours, des communes de moins de 1000 habitants à celles de plus de 100 000 habitants, ainsi qu'aux conseils départementaux et régionaux.

Dix collectivités ont été distinguées le 5 décembre au Sénat, lors de la cérémonie de remise des Echarpes d'or 2017. L'écharpe d'or "communes de 10 000 à 50 000 habitants" vient récompenser la Ville de Ploufragan pour l'instauration de la priorité à droite en zone d'agglomération afin d'augmenter la vigilance des conducteurs et réduire la vitesse des voitures et ainsi contribuer à la sécurité des usagers vulnérables, piétons et cyclistes. Une décision qui avait été saluée et accompagnée par le CEREMA (Centre d'études et d'expertise sur les risques, l'environnement, la mobilité et l'aménagement). Cette année, sur les 10 récompenses remises, Ploufragan et Lorient (communes de 50 000 à 100 000 habitants) sont les seules villes bretonnes récompensées pour leurs actions de sécurité routière.

## CONCERTATION SUR LE QUARTIER D'IROISE

# PARTAGEZ VOS IDÉES !

Déconstructions, reconstructions de logements... Le quartier d'Iroise se transforme à vue d'œil. Place maintenant à une nouvelle étape : la concertation avec les habitants pour le choix des aménagements extérieurs.

### Soyez acteurs de cette démarche participative !

La municipalité a choisi de mettre les habitants au cœur du dispositif. Elle a missionné le cabinet TMO pour animer ce travail. Cette concertation portera sur les espaces publics du quartier (ses aires de jeux et de sports, ses espaces publics, son mobilier urbain, ses cheminements verts et circulations douces). Elle se fera avec tous ceux qui souhaitent participer : habitants, jeunes, usagers et acteurs du quartier, professionnels, associations..., du début à la fin du projet. Ploufranais, votre avis compte !

Ces rencontres prendront la forme de séances collectives, de visites sur le terrain et de travaux en ateliers, lors de deux rendez-vous de concertation prévus fin janvier et en mai. Le travail aboutira à l'élaboration de plusieurs propositions d'aménagement qui seront présentées aux élus et au grand public.

Vous souhaitez faire partie des groupes d'habitants acteurs de cette démarche participative ? Alors, proposez votre participation !

#### Inscriptions avant le 15 janvier.

Deux façons de s'inscrire :

- Par internet sur [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr), en page d'accueil / Actualités
- Ou avec le coupon-réponse ci-dessous en le déposant en mairie, au Tremplin ou au Pollen.



Tous en fête, dans le quartier d'Iroise en juin 2015.

### COUPON RÉPONSE CONCERTATION QUARTIER D'IROISE

Avant le 15 janvier 2018

- Nom : .....
- Prénom : .....
- Adresse : .....
- Tél. : .....
- Mail : .....

## RÉNOVATION URBAINE DU QUARTIER

Le projet de renouvellement urbain du quartier d'Iroise a pour but d'améliorer son cadre de vie en travaillant sur le renouvellement de son habitat (reconstruction ou réhabilitation), de ses espaces publics, de ses cheminements et de ses équipements. Cette opération engagée par la Ville de Ploufragan et Côtes d'Armor Habitat se fait en concertation avec les habitants, avec le soutien de l'Etat, de la Région, du Département, de Saint-Brieuc Armor Agglomération et de l'Agence nationale pour la rénovation urbaine (ANRU).

## OBJETS TROUVÉS

Mais où est passé mon vélo ? Il est peut-être tout simplement à vous attendre à la mairie.

Perdu, volé ? Quoi de plus frustrant que de voir disparaître un objet important, comme son passeport, son doudou, ses clés, son portefeuille, son téléphone portable ou son vélo ? Chaque semaine, des objets sont retrouvés sur la voie publique. Certains sont ramenés en mairie, à la police municipale. S'il s'agit d'une pièce d'identité, le propriétaire sera automatiquement contacté et invité à venir la retirer. Mais de nombreux objets restent sans propriétaire identifié. C'est le cas de nombreux vélos qui sont stockés pendant plusieurs mois et qui, à défaut de retrouver leur propriétaire, seront vendus par le service des domaines.

Si vous êtes concernés par une disparition récente, n'hésitez pas à prendre contact avec la Police municipale. Tél. 02 96 78 89 00.



## RETOUR SUR LES TROPHÉES DU SPORT 2017

# LE SPORT, UNE VRAIE CULTURE POUR NOTRE VILLE

Vendredi 24 novembre, la Ville de Ploufragan a honoré ses sportifs. Plus de 170 sportifs ploufraganaïses qui se sont distingués au cours de la saison sportive 2016/2017 et ont porté haut les couleurs de la ville. Ils ont réalisé leurs performances au sein de huit clubs : Amicale laïque athlétisme, Amicale laïque basket, Arts martiaux, Association de kung-fu ploufraganaïses, Association sportive de Saint-Hervé (football), Gymnic club ploufraganaïses, Ploufragan football club, Stade ploufraganaïses roller skating (SPRS). Bravo à tous et continuez à nous faire vibrer !

Sept bénévoles ont été mis à l'honneur pour leur implication et leur disponibilité, des qualités vraiment précieuses de nos jours : David Caillebot (Arts martiaux), Martine Chedmail (SPRS), Philippe Legueut (Amicale laïque basket), Yannick Mazevet et Jean-Luc Langlois (Ploufragan football club), Laurence Poirson (Amicale laïque athlétisme), Jean-Claude Rolland (Pétanque ploufraganaïses).

Nous avons eu également le plaisir d'accueillir et de récompenser Iléna et Carlos Dias et Wilfried Milon, ayant participé à la Diagonale des Fous, ultra-trail mythique de l'île de la Réunion, et Marc Gouil, marcheur diplômé de l'Aigle d'or des Audax.

### Du sport pour tous

Au vu de ces résultats, notre ville est une ville sportive et dynamique (24 associations comptant 3822 licenciés, dont 2700 Ploufraganaïses). C'est pourquoi nous nous reconnaissons à travers cette identité qui est le « Sport pour Tous » à Ploufragan et nous en sommes fiers. Effectivement, le sport est un vecteur de cohésion sociale et d'intégration favorisant la mixité sociale, le « vivre ensemble ». C'est aussi un vecteur d'éducation populaire et une aide au bien-être, tout particulièrement à la santé, pour éviter, entre autres, les méfaits de la sédentarité.



Notre ligne de conduite durant ce mandat est, d'une part, d'apporter aux associations sportives notre soutien financier, par le versement d'une subvention de fonctionnement (pour 2018, une enveloppe globale de 36 400€) et, d'autre part, de leur apporter notre soutien logistique par la mise à disposition d'équipements, l'aide à l'organisation de manifestations et de veiller à l'entretien et à l'amélioration du confort des équipements sportifs (salles et terrains) avec l'adoption d'un programme ambitieux de travaux. Arrivés à mi-mandat, nous avons engagé 618 648€ à la réalisation de travaux et aménagements, sachant que 861 000€ sont inscrits au Plan pluriannuel d'investissement (PPI) de 2014 à 2020. En revanche, nos équipements sportifs étant utilisés au maximum, nous aurons des difficultés à répondre aux nouvelles demandes de créneaux, car le PPI ne prévoit pas de construction de salle sportive durant ce mandat.

En 2018, nous continuerons à œuvrer pour une politique sportive pour tous.

Laurence André, maire-adjointe aux sports et équipements sportifs

😊 Voir les photos sur [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr)

## AVENTURE SPORTIVE

# 3 PLOUFRAGANAÏSES DANS LA DIAGONALE DES FOUS



Wilfried Milon, Iléna et Carlos Dias.

La Diagonale des Fous est l'un des ultra-trails les plus difficiles au monde. Il traverse l'île de la Réunion du sud au nord en passant par les trois grands cirques de l'île : Mafate, Cilaos et Salazie. C'est une course de 165 km avec un dénivelé de 10 000 mètres. Les Ploufraganaïses Iléna et Carlos Dias et Wilfried Milon ont participé à sa 25<sup>ème</sup> édition. Leur préparation a été soutenue. Les week-ends

étaient consacrés à la rando-course, sans se préoccuper de la distance parcourue. Des sorties ont eu lieu également des nuits entières, sur une distance de 50 kilomètres. Iléna Dias

m'a confié une petite anecdote, « lors d'un entraînement de nuit où il pleuvait beaucoup, nous avons rencontré une soixantaine de salamandres sur une portion de moins d'1 kilomètre ; il fallait faire attention où mettre ses pieds pour ne pas en écraser une ! C'est aussi cela la magie du trail, l'osmose avec la nature ».

Le 19 octobre dernier, nos trois Ploufraganaïses ont pris le départ de l'ultra-trail à 22h parmi les 2 300 coureurs de ce grand raid, dans une ambiance créole. Les difficultés étaient bien là, la technicité du terrain, la gestion du climat et du sommeil (micro-siestes de 15 minutes). Iléna et Carlos Dias ont couru ensemble cet ultra-trail et l'ont terminé 951<sup>ème</sup> et 952<sup>ème</sup> en 49h16, tandis que Wilfried Milon s'est classé 276<sup>ème</sup> en 39h40. Un grand bravo à tous les trois pour cette belle aventure !

Laurence André, maire-adjointe aux sports et équipements sportifs

LE BUDGET 2018 DE LA VILLE

# UN EXERCICE BUDGÉTAIRE PRUDENT MAIS AMBITIEUX

A Ploufragan, le conseil municipal a élaboré le budget avec le souci de ne pas toucher aux services essentiels rendus à la population. Lors de sa séance du 8 décembre dernier, il a ainsi voté le budget primitif 2018 dans une conjoncture contrainte, pour 7 292 891€ en investissement et 13 225 551€ en fonctionnement.

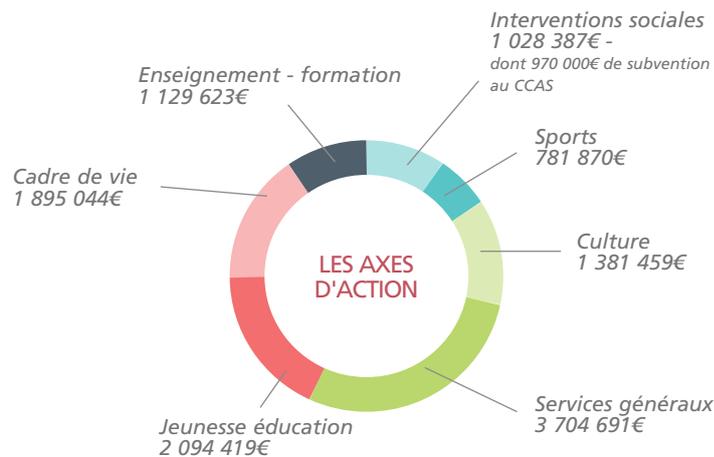
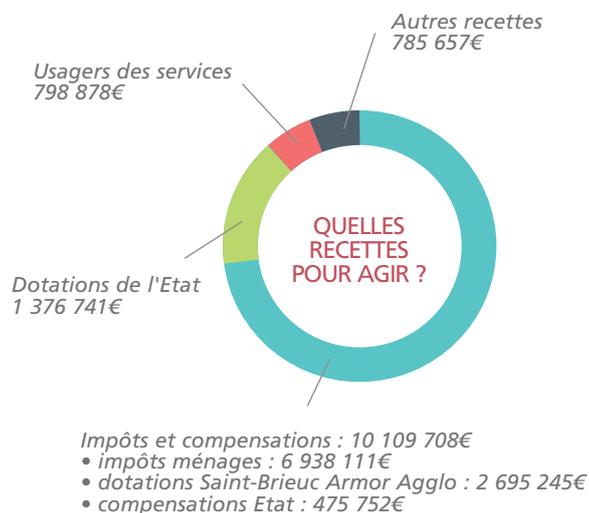
Dans le contexte actuel, nous continuons à maîtriser notre budget tout en engageant des opérations d'investissement importantes parmi lesquelles :

- La construction d'une salle multifonctions en remplacement de celle du Grimolet devenue vétuste ;

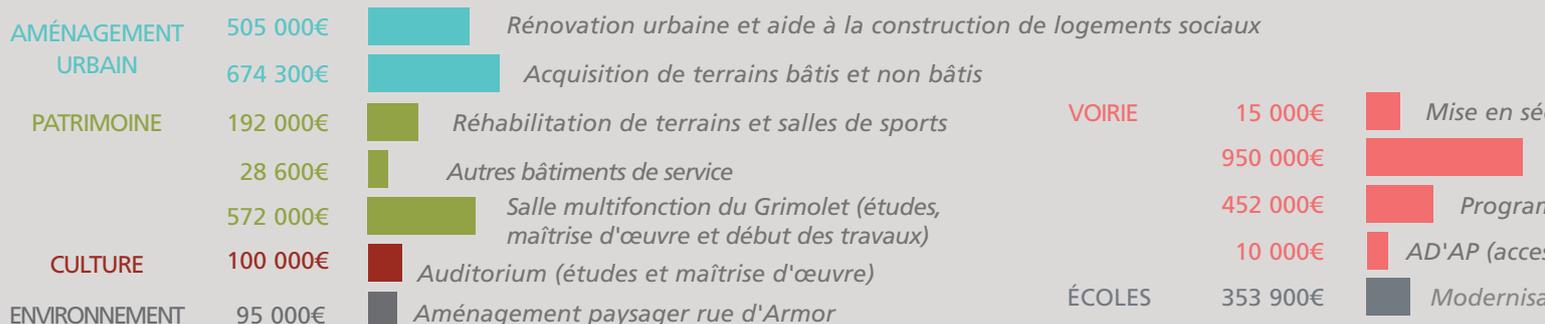
- La construction d'un auditorium de 200 places environ en prolongement de l'espace Victor Hugo ;
- L'aménagement de la RD 45, à l'étude du rond-point de Merlet au centre commercial du Carpont, dont une première tranche du carrefour de la Croix Fichet jusqu'au complexe sportif du Haut Champ sera réalisée en 2018 avec une desserte au niveau du collège et des équipements sportifs.

Gilles Lelionnais, maire-adjoint aux finances communales

## Une utilisation rationnelle des recettes



## Dépenses d'équipement : 4 444 255€ : les principaux investissements de l'année





Aménagement d'une première tranche de la RD45.



Salle du Grimolet actuelle.

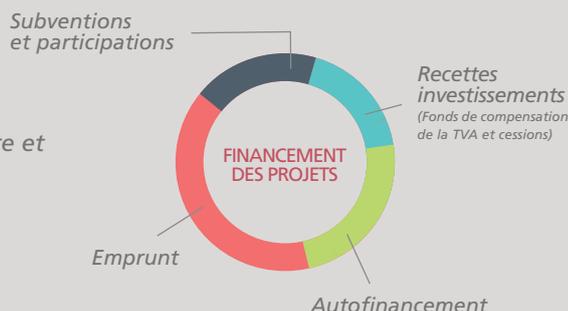


Future salle du Grimolet.



Construction d'un auditorium en prologement de l'espace Victor Hugo, sur l'emplacement du parking actuel.

### Comment financer ces projets ?



## VILLE DE PLOUFRAGAN

Données synthétiques sur la situation financière de la commune de Ploufragan (extrait du budget primitif 2018) Conformément aux dispositions prévues par la loi du 6 février 1992 et par le décret du 27 mars 1993.

1. Dépenses réelles de fonctionnement	1 020€ / hab
2bis. Produit des 4 taxes y compris reversion tax professionnelle	791€ / hab
3. Recettes réelles de fonctionnement	1 111€ / hab
4. Dépenses d'équipement brut	430€ / hab
5. Encours de dette	254€ / hab
6. Dotation Globale de Fonctionnement	117€ / hab
7. Dépenses de personnel/Dépenses réelles de fonctionnement	64,8%
8bis. Coefficient de mobilisation du Potentiel Fiscal élargi (CA 2011)	100,4%
9. Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement annuel dette capital/Recettes réelles de fonctionnement	99,6%
10. Dépenses d'équipement brut/Recettes réelles de fonctionnement	38,7%
11. Encours de la dette/Recettes réelles de fonctionnement	22,9%

## UNE VOLONTÉ DE MAÎTRISE FISCALE

Malgré la baisse des dotations de l'Etat, **les taux d'imposition communaux n'augmenteront pas** ; seules les bases seront réévaluées suite aux décisions de la loi de finances 2018 de l'Etat. Par ailleurs, Ploufragan continuera à ne pas appliquer la taxe communale sur l'électricité qui existe dans la plupart des communes (l'économie peut aller jusqu'à 100€ pour un ménage par an).



recherche de nouvelles recettes



engagement de nouveaux investissements



maîtrise des dépenses de fonctionnement

## UNE DETTE MAÎTRISÉE

Au 1<sup>er</sup> janvier 2018, l'encours de la dette de la Ville est de 2,99 millions d'euros, soit 254€ par habitant seulement (il est en moyenne de 918€ par habitant en 2016 pour les communes de même taille).

# LE BUDGET 2018 DU CCAS SOLIDARITÉ

Le 8 décembre, lors du vote du budget, le conseil municipal a voté à l'unanimité la subvention de la Ville au CCAS, d'un montant de 970 000€. Les élus ont ainsi exprimé leur confiance en l'action sociale ploufraganaise. Ils ont aussi démontré que nous partageons les mêmes valeurs de solidarité et de respect envers les publics les plus fragiles. J'attire votre attention, encore une fois, sur la faible part de l'aide aux personnes, 4,6% par rapport aux dépenses totales du CCAS. Je rappelle également le transfert du SAAD et du portage de repas au CIAS de Saint-Brieuc Armor Agglomération à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018. Nous resterons vigilants au bon accompagnement de nos bénéficiaires qui garderont les mêmes accompagnants et les mêmes repas.

D'autres projets nous attendent en 2018, nous serons toujours à votre écoute.

Bonne année à tous.

Marie-Françoise Duplenne, maire-adjointe au développement social et aux solidarités

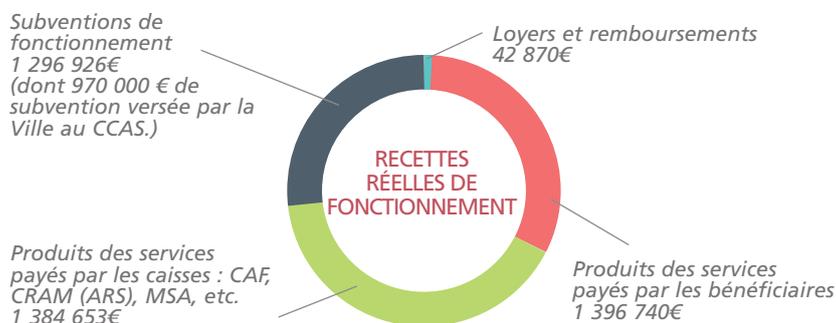
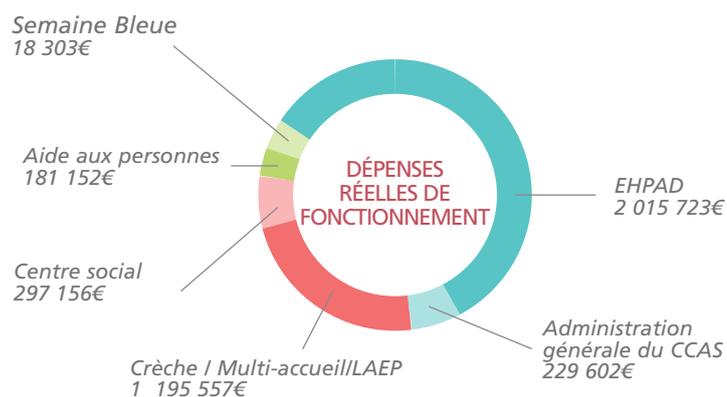
## LES CHIFFRES CLÉS

- **Montant de la subvention de la Ville au CCAS** : 970 000€, soit 8% des dépenses réelles de la Ville.
- **Budget total du CCAS\*-EHPAD\*** : 4 843 908, 51€.
- **Activités du CCAS** : 24,6% de l'activité globale de la Ville.
- **Aides aux personnes** : seulement 4,6% des dépenses du CCAS.

\* CCAS (Centre communal d'action sociale)

\* EHPAD (Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes)

## Financer des missions sociales larges



## CCAS DE PLOUFRAGAN

Données synthétiques sur la situation financière du CCAS de Ploufragan (extrait du budget primitif 2018)

### Informations financières - Ratios - CCAS

1. Dépenses réelles de fonctionnement	165€ / hab
3. Recettes réelles de fonctionnement	177€ / hab
4. Dépenses d'équipement brut	1€ / hab
5. Encours de dette/Population	50€ / hab
7. Dépenses de personnel/Dépenses réelles de fonctionnement	84,6%
9. Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement annuel dette capital/Recettes réelles de fonctionnement	97,2%
10. Dépenses d'équipement brut/Recettes réelles de fonctionnement	0,8%
11. Encours de la dette/Recettes réelles de fonctionnement	28,2%

### Informations financières - Ratios - EHPAD

1. Dépenses réelles de fonctionnement	171€ / hab
3. Recettes réelles de fonctionnement	174€ / hab
4. Dépenses d'équipement brut	2€ / hab
5. Encours de la dette	0€ / hab
7. Dépenses de personnel/Dépenses réelles de fonctionnement	77,3%
9. Dépenses réelles de fonctionnement et remboursement annuel dette capital/Recettes réelles de fonctionnement ...	98,7%
10. Dépenses d'équipement brut/Recettes réelles de fonctionnement	1,4%
11. Encours de la dette/Recettes réelles de fonctionnement	0%

## L'ACTION DU CCAS



Changement de direction au centre social Le Tremplin, avec l'arrivée d'Emilie Boulaire.

De gauche à droite : Sébastien Normand, Pascale Loyer, Cathy Harscoët, Emilie Boulaire, Anne-Laure Bienaimé.



Départ des agents du SAAD et du portage de repas au Centre intercommunal d'action sociale géré par Saint-Brieuc Armor Agglomération.

## POINT INFORMATION JEUNESSE

## DES ATELIERS POUR SE FORMER



## Atelier BAFA

Pour les jeunes dès 17 ans. L'objectif : apporter les informations nécessaires pour entamer la formation BAFA (Brevet

d'aptitude aux fonctions d'animateur) : faire le point sur les motivations, connaître le déroulement de la formation, évaluer son coût, envisager la recherche du stage pratique, connaître les organismes de formation et les perspectives de travail.

**Samedi 27 janvier, à 10h, au Pollen.**

## Atelier job d'été

Quels sont les secteurs saisonniers les plus porteurs ? Comment s'organiser dans ses recherches, rédiger et/ou corriger CV et lettre de motivation ? Comment réussir son entretien professionnel, comprendre un contrat

de travail ? L'important est d'aborder les recherches avec méthode et motivation.

**Mercredi 28 février, à 14h30, au Tremplin.**

## Sécurité Routière

11<sup>ème</sup> édition. Les élèves de 4<sup>ème</sup> du collège de la Grande Métairie vont participer à cette action de prévention organisée par le service Jeunesse-éducation en collaboration avec le collège et les partenaires Police sport prévention, Association des paralysés de France, et Direction départementale des territoires et de la mer.

**Du 26 au 28 mars sur le parking et dans les salles du Haut Champ.**

*Renseignements : PIJ de Ploufragan - Le Pollen service Jeunesse-éducation, esplanade de la mairie, tél. 02 96 76 05 01.*

## RECRUTEMENT DES ANIMATEURS POUR L'ÉTÉ

La Ville de Ploufragan recrute des animateurs pour encadrer les accueils de loisirs municipaux durant les vacances d'été (centre d'été 3-6 ans et 6-12 ans, Loisirs Été Jeunes 12-17 ans).

Dès le 2 janvier, vous pourrez télécharger les dossiers de candidature sur [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr), rubrique En 1 clic / Le Pollen, ou les retirer au service Jeunesse-éducation, au Pollen.

**Date limite du dépôt de candidatures : 16 février 2018.**

Retour possible par mail, dépôt ou voie postale.

## SALLES MUNICIPALES

## MIEUX ACCUEILLIR LES PLOUFRAGANAIS

En 2014, nous nous étions engagés à rénover les salles du Grimolet et des Villes Moisan, utilisées très régulièrement par les Ploufraganaïses, associations ou particuliers.

## Salle des Villes Moisan rénovée en dedans et au dehors



Des travaux conséquents de rénovation ont été entrepris. Ainsi le parquet a été complètement refait en 2014. En 2016, des travaux de ravalement extérieur ont été réalisés pour redonner un peu de fraîcheur au bâtiment, ainsi que des travaux d'accessibilité (changement des portes, modification de la rampe, modification des places de stationnement Personnes à Mobilité Réduite (PMR) et réfection des toilettes PMR).

En 2017, ce sont les peintures intérieures qui ont été refaites. Pour l'éclairage, des lampes LED, moins consommatrices

d'énergie, ont été installées. Enfin, dans la cuisine, le réfrigérateur a été remplacé. Au total, ce sont 140 000€ qui ont été investis dans cette rénovation.

## Grimolet : une salle multifonctions toute neuve en 2019



Projet du futur bâtiment (cabinet d'architecture SABA).

Vous avez pu constater, à la lecture de la Gazette ou de la presse, que le projet a évolué. En effet, la rénovation, un temps imaginée, est apparue inadaptée au vu de la vétusté de la salle, du manque d'isolation et de la présence d'amiante dans la toiture. Nous avons donc décidé de construire une nouvelle

salle multifonctions sur le même site. Il semblait évident à tout le monde que la localisation actuelle de la salle devait être conservée tant son ancrage au cœur de la ville est indispensable et appréciée.

La future salle sera donc construite à l'arrière de la salle existante. L'ancienne sera déconstruite après la mise en service de la nouvelle, les utilisateurs n'auront donc pas d'interruption de leurs activités.

Un travail de concertation avec les riverains et les associations utilisatrices a permis de finaliser le projet et les premiers coups de pioche pourront intervenir dès le printemps pour une livraison de la nouvelle salle après l'été 2019, pour un coût estimé à 1 200 000€.

**Bruno Beuzit, maire-adjoint à l'administration générale, au patrimoine et aux travaux**

# CENTRE CULTUREL

contact : 02 96 78 89 24 ou [centre.culturel@ploufragan.fr](mailto:centre.culturel@ploufragan.fr)

SPECTACLE DE JEAN-LOUIS LE VALLÉGANT

## TRACES DE BAL



### Création 2017-2018

"Dany Bigoud, chef d'orchestre au perron de la retraite, dirige un grand ensemble de variété qui sillonne la France. Un pépin de santé l'amène à stopper son activité. Mais va-t-il repartir ? L'AVC et l'aphasie (trouble du langage entraîné par l'AVC) limitent momentanément son autonomie. Mais Dany va rebondir.

Cette assurance est dopée par la rencontre de Lola, une jeune orthophoniste qui pratique la mélodithérapie." À partir de collectages dans le milieu du bal (danseurs, musiciens, tenanciers de dancings...), Jean Louis Le Vallégant écrit et raconte l'histoire de Dany Bigoud, un chef d'orchestre chamboulé par sa fin de vie professionnelle. Ce spectacle est l'un des maillons du fil rouge qui

souligne la saison 2017-2018 autour du thème du bal. Après l'expo-conférence « Histoires de baluches » d'Olivier Polard en octobre et novembre, le spectacle « Traces de bal » présenté ici, en janvier, suivra le grand bal des élèves de l'école de musique et de danse le 14 avril !

**Vendredi 19 janvier | 20h30**  
Salle des Villes Moisan.  
Tarifs : de 5 à 9€.

### DOUBLE PLATEAU MUSIQUE

**Vendredi 26 janvier**  
19h30

Salle des Villes Moisan.

Tarifs : de 9 à 13€

*Pause dinatoire  
entre les deux spectacles.*



### One Man Barge Band

Mr Barge est resté bloqué dans l'époque des « blousons noirs » ! Il aime le rock'n'roll, reprend des titres de Vince Taylor, Elvis Presley, Jerry Lee Lewis... ainsi que des compositions personnelles au trombone à coulisse, chant, beat box, percussions hétéroclites...



### Leïla and the Koalas

Leïla est revenue d'Amérique chargée de mélodies aux accents folk traditionnel et aux inspirations bluegrass, tout en puisant dans les racines gospel pour créer une musique enthousiasmante et jubilatoire. Contrebasse, guitare, et voix s'épousent autour de mélodies authentiques.

# MÉDIATHÈQUE

contact : 02 96 78 89 20 ou [mediatheque@ploufragan.fr](mailto:mediatheque@ploufragan.fr)  
catalogue en ligne : [www.mediathequesdelabaie.fr](http://www.mediathequesdelabaie.fr)

EXPOSITION

## ÊTRE HUMAIN-VIVRE ENSEMBLE



Exposition ludique et interactive co-conçue par la fondation Lilian Thuram (Education contre le racisme) et l'association française des Petits Débrouillards pour inviter les enfants (et les grands) à dépasser la différence des autres pour vivre ensemble sans préjugés.

*En partenariat avec Le Tremplin.*

**Du 16 au 20 janvier | Médiathèque.**

A partir de 8 ans.

## HORAIRES D'OUVERTURE

mardi : 14h - 19h  
mercredi : 10h - 12h et 14h - 18h  
vendredi : 11h - 19h  
samedi : 10h - 17h

Abonnement gratuit pour tout Ploufraganais, ou personne travaillant ou étudiant à Ploufragan.

## DES LIVRES ET DES TÉTINES

Historiettes, chansonnettes et jeux de doigts pour les enfants jusqu'à 3 ans accompagnés de leurs parents, grands-parents, nounous.

**Samedi 27 janvier | 11h/11h30 | Médiathèque.**

## FÊTES ET ANIMATIONS 1<sup>ER</sup> SEMESTRE 2018

### JANVIER

**Vendredi 5 :** Galette des rois du Stade ploufraganais cyclo, salle du Grimolet.

**Dimanche 7 :** Galette des rois de l'association L'Hirondelle, salle des Villes Moisan.

**Lundi 8 :** Galette des rois de l'Avant 3, salle Villes Moisan.

**Vendredi 12 :** Galette des rois des Fous du Volant, salle du Mille Club. Soupe de potiron et galette des rois du Comité de quartier de la Poterie, salle du quartier.

**Vendredi 19 :** Galette des rois de la FNACA, salle du Grimolet. Récit musical Traces de bal, salle des Villes Moisan.

**Samedi 20 :** Galette des rois de Yoga détente, salle du Grimolet.

**Vendredi 26 :** Double plateau musique Leïla and The Kaolas et Mr Barge, salle des Villes Moisan.

**Samedi 27 :** Galette des rois de l'association Santé de la famille, salle du Mille-Club.

**Dimanche 28 :** Course de la Chambre de métiers, par l'Amicale laïque athlétisme.

### FÉVRIER

**Vendredi 2 :** Repas de l'Amicale laïque randonnée, salle du Grimolet.

**Samedi 3 :** Galette des rois de FaSiLa Danse, salle des Villes Moisan. Galette des rois de l'Amicale laïque athlétisme, salle du Mille Club.

**Dimanche 4 :** Jambon à l'os de l'Avant 3, salle des Villes Moisan.

**Jeudi 8 et vendredi 9 :** Spectacle jeune public « Tubulus », salle des Villes Moisan.

**Samedi 10 :** Fête de l'école Ste-Anne, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 11 :** Projection du film de Jean-Pierre Morvan « Les chevaliers de la Houle » proposée par l'EPMM Sports pour tous, salle des Villes Moisan.

**Jeudi 15 :** Conte et théâtre par la Compagnie Les Becs Verseurs, espace Victor Hugo.

**Vendredi 16 :** Nouvel an chinois de l'AKFP, salle des Villes Moisan.

**Samedi 17 :** Soirée chandeleur de l'Association des parents d'élèves de l'école Louise Michel, foyer Alain Le Dû. Repas de l'ASSH, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 18 :** Repas paroissial de l'association St-Fracan, salle des Villes Moisan.

### MARS

**Du 5 au 9 :** Bourse de vêtements de printemps par l'association des familles, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 11 :** Repas de la FNACA, salle des Villes Moisan.

**Mardi 13 :** Rencontre « Co-épouses et co-veuves », espace Victor Hugo.

**Du 13 mars au 7 avril :** Exposition « Vie de femmes », espace Victor Hugo.

**Jeudi 15 :** Théâtre « Hommes de boue, les sacrifiés du front », salle des Villes Moisan.

**Jeudi 15 et vendredi 16 :** Spectacle jeune public « Homme de boue », salle des Villes Moisan.

**Samedi 17 :** Soirée théâtre proposée par le Comité d'animation de St-Hervé, Foyer Alain Le Dû.

**Jeudi 22 :** Concert « Les Banquettes Arrières », salle des Villes Moisan.

**Vendredi 23 :** Soirée quizz par l'association Ploufragan Handball, salle du Grimolet.

**Samedi 24 :** Soirée à thème par FaSiLa Danse, salle du Grimolet.

**Jeudi 29 :** Après-midi crêpes de l'Avant 3, salle des Villes Moisan.

### AVRIL

**Dimanche 1<sup>er</sup> :** Loto de l'Amicale laïque basket, salle des Villes Moisan.

**Lundi 2 :** Chasse à l'œuf de l'association Bande de Breizh dans la vallée du Goëlo.

**Vendredi 6 :** Théâtre « Notre Candide », salle des Villes Moisan.

**Samedi 7 :** Carnaval de Ploufragan. Fest-noz organisé par De Ouip en Ouap, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 8 :** Fête de l'école de l'Association des parents d'élèves de l'école des Villes Moisan, salle des Villes Moisan.

**Vendredi 13 :** Rencontre blogueuse Emilie Goujon « Motarde en herbe », espace Victor Hugo.

**Du 16 avril au 17 mai :** Exposition « Anima (ex) musica », espace Victor Hugo.

**Mardi 17 :** Conférence « Les Bretons, des nègres blancs », espace Victor Hugo.

**Samedi 21 :** Journée du Printemps du développement durable. Concert de piano, salle des Villes Moisan.

**Jeudi 26 :** Thé dansant de l'Avant 3, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 29 :** Fest-deiz des Danses bretonnes de Ploufragan Saint-Hervé, salle des Villes Moisan.

### MAI

**Mardi 1<sup>er</sup> :** Bourse aux vêtements de grande taille par l'association le Poids qui tue, salle du Grimolet.

**Samedi 12 :** Soirée à thème par FaSiLa Danse, salle des Villes Moisan.

**Dimanche 13 :** Troc jardins par les Biaux Jardins, place du Centre.

**Samedi 19 :** 10 ans de l'Association de kung-fu ploufraganais, salle des Villes Moisan.

**Samedi 26 :** Journée citoyenne de la Ville. Concert « Kazut de Tyr », salle des Villes Moisan. Repas de l'AKFP, salle du Grimolet.

### JUIN

**Vendredi 1<sup>er</sup> :** Rencontre avec Soazig Le Bail, éditrice, espace Victor Hugo.

**Samedi 2 :** Tous en fête ! esplanade Nelson Mandela.

**Dimanche 3 :** Vide grenier de l'association des parents d'élèves de la Villette, dans l'école.

**Samedi 9 :** Olympiades de la jeunesse organisées par l'Amicale laïque athlétisme, complexe sportif du Haut Champ.

**Dimanche 10 :** Rando pique-nique de la Ville au Beau, terrain associatif de la Ville au Beau.

**Vendredi 15 :** Présentation des ateliers théâtre du Centre culturel, salle des Villes Moisan

**Samedi 16 :** Spectacle danse modern'jazz du Centre culturel (plus de 12 ans), salle des Villes Moisan.

**Jeudi 21 :** Anniversaires de l'Avant 3, salle des Villes Moisan. Fête de la musique.

**Samedi 23 :** Soirée de fin d'année de l'association FaSiLa Danse, salle des Villes Moisan.

**Mardi 26 :** Repas du Club de l'amitié, salle des Villes Moisan.

# EXPRESSION DES SENSIBILITÉS POLITIQUES MUNICIPALES

## GRUPE DES ÉLUS DE L'OPPOSITION «PLOUFRAGAN AUTREMENT»

### BUDGET 2018

Ce budget est un budget « contraint » par la répercussion de la baisse des dotations de l'Etat qui ont commencé en 2011. S'il est prévu une prochaine refonte de la fiscalité locale, notons que de nombreux gouvernements successifs et d'assemblées successives, malgré maintes promesses, n'ont jamais eu le courage de le faire ; cette approche était déjà jugée nécessaire par le très pragmatique Michel Rocard en 1988.

Au plan communal, nous allons devoir toujours faire autant voire plus avec moins de moyens malgré un exercice vertueux. Nos marges de manœuvres se réduisent encore, pour autant, des projets d'investissement sont programmés et nous les avons soutenus lors de leur présentation car ils répondent à des besoins bien précis et ne sont en aucune manière surdimensionnés. Nous partageons favorablement, dans un contexte budgétaire local maîtrisé, sincère et vertueux, les

investissements proposés, à savoir la salle multifonctions et l'auditorium, sans coûts de fonctionnement supplémentaires. Nous constatons, tel qu'il a été évoqué lors du Débat d'Orientation Budgétaire, un transfert de charges de fonctionnement vers notre structure communale notamment en ce qui concerne les démarches administratives (cartes d'identité, passeports, Pacs) qui ne sont pas sans impacts pour le service concerné.

Bien que notre fiscalité communale soit gelée, nous ne savons pas encore précisément quelles seront les incidences fiscales des autres collectivités (département, région), mais certainement des augmentations au prorata des charges qui pèsent aussi sur elles, d'où peut-être la nécessité de bien rester dans le périmètre des compétences imparties à chacune d'entre elles !!!

Jean-Yves Bernard, groupe de l'opposition "Ploufragan autrement"

## GRUPE LUTTE OUVRIÈRE

### BUDGET 2018 : LA RIGUEUR N'EST PAS FINIE

Le gouvernement Macron a réaffirmé toutes les mesures qui vont plomber les finances de la plupart des collectivités publiques. Les 13 milliards d'euros d'économie sur 5 ans sont maintenus. Il n'est pas question de revenir sur la baisse des APL, ni sur la diminution des emplois aidés car ils ne sont pas « une solution au chômage de masse » répète-t-il. Mais alors, pourquoi ne pas prévoir des embauches de personnel en fixe pour faire fonctionner certaines associations, certaines crèches ou cantines ?

De même, il affirme que la baisse de la taxe d'habitation sera compensée à l'euro près... Mais sans s'engager en rien sur les modalités précises pour combler le manque à gagner des communes. N'y a-t-il pas un risque de voir une diminution des services communaux ? On peut sincèrement s'interroger car les baisses de dotations des années précédentes ont déjà lourdement grevé les budgets communaux.

Le gouvernement parle de contrat de confiance avec les collectivités. Les subventions seront versées en échange d'une limitation des dépenses. Il s'agit plutôt d'un marché de dupes. Les mairies, après le traitement des passeports et cartes d'identité, doivent maintenant s'occuper du traitement du PACS, établi auparavant au tribunal. Tout cela, c'est du travail supplémentaire. Si les communes doivent pouvoir continuer à permettre au plus grand nombre d'accéder aux services publics de la ville avec des tarifs adaptés, elles doivent avoir les moyens de le faire.

Pour faire fonctionner au mieux les services, il faut du personnel en nombre suffisant et des embauches en conséquence. C'est ce que je souhaite pour Ploufragan, après plusieurs années de baisse des effectifs.

Contact : Martial Collet. 06 62 84 46 40

## GRUPE PCF, FRONT DE GAUCHE ET APPARENTÉS

### UN BUDGET COURAGEUX ET VOLONTARISTE

Nous avons depuis plusieurs années le sentiment de nous répéter au moment de l'élaboration et du vote de notre budget. Si le gouvernement a changé, les objectifs de baisse des dotations aux collectivités, eux, ne changent pas. Entre 2015 et 2017, 11 milliards d'euros ont été soustraits aux collectivités. Le gouvernement MACRON souhaite, lui, économiser 13 milliards en cinq ans sur le dos des régions, des départements et des villes.

La méthode utilisée est certes différente car elle vise à mettre sous tutelle les collectivités qui ne rentreraient pas dans le moule, remettant ainsi en cause les principes des lois de décentralisation de 2 mars 1982 ainsi que l'article 12 de la Constitution qui stipule que les communes s'administrent librement et qu'elles bénéficient de ressources dont elles disposent librement.

C'est dans ce contexte que notre groupe a voté le budget

2018. Un budget courageux et volontariste avec une maîtrise des dépenses de fonctionnement, tout en garantissant les moyens nécessaires au service public de proximité et des investissements en augmentation sensible avec le démarrage des travaux de construction de la nouvelle salle multifonctions, des travaux importants dans les écoles et la première phase de réfection de la RD45.

A noter que, pour les associations, après 3 années de baisse des subventions, nous revenons à une logique de prise en compte de l'inflation avec une hausse de 1,1%.

Tout cela en respectant notre engagement de ne pas augmenter les impôts et en conservant un niveau d'endettement faible.

[Le groupe PCF, Front de Gauche et apparentés](#)

## GRUPE DES ÉLUS SOCIALISTES ET APPARENTÉS

### LE BUDGET 2018, UN BUDGET SÉRIEUX ET EFFICACE

Parce que nous sommes attachés au service public de proximité, parce que nous considérons que le lien social est absolument essentiel, parce que nous estimons que préparer l'avenir est de notre devoir, le groupe socialistes et apparentés a voté le budget 2018. Un budget qui préserve l'emploi, les services à la population, le soutien toujours actif aux associations, avec des choix d'investissements de long terme sans endettement préoccupant et sans augmenter les prélèvements.

Ce budget, une fois encore, a été élaboré dans un contexte incertain, avec des annonces qui ne manquent pas d'inquiéter les élus locaux que nous sommes, notamment sur la libre administration de notre collectivité, en lien avec le mandat que nous ont confié les Ploufraganais et les Ploufraganaises.

Qui peut laisser penser que nous ne sommes pas sensibles à la mutualisation, aux efforts sans cesse renouvelés pour une meilleure efficacité de nos services ? Personne ! Nous l'avons

prouvé à maintes reprises, en affirmant toujours, cependant, notre volonté de répondre aux besoins de la population, avec la mise en place de services publics de proximité, à des coûts accessibles à tous et toutes, avec une exigence de qualité, en insistant notamment sur la formation des personnels.

Cela restera notre feuille de route, tout au long de cette année 2018, qui, nous l'espérons, apportera à chacune et chacun d'entre vous beaucoup de satisfactions.

Tous nos meilleurs vœux.

[Le groupe des élus socialistes et apparentés](#)

## GRUPE DES ÉLUS EELV-UDB

### L'ETAT RECENTRALISE : INQUIÉTUDE DES COLLECTIVITÉS

Nos communes ont connu 3 années difficiles avec la baisse des dotations de l'Etat et des transferts de charges compensées très partiellement (passeport, carte identité, PACS...). Pour y faire face, nous avons gelé les remplacements suite à des départs d'agents, réduisant ainsi les services à la population, mettant en difficulté certains de nos services.

Nous avons dû reporter des investissements programmés et réduire les dépenses de fonctionnement pour garder des marges de manœuvre, afin de continuer à maintenir les services à la population et entretenir correctement les bâtiments et espaces communaux. Toutefois, la bonne situation financière de la commune permet encore d'envisager des investissements, à condition qu'ils ne génèrent pas de nouvelles charges de fonctionnement.

Nous pensions pouvoir à présent souffler un peu : hélas, la décision de l'Etat de supprimer petit à petit la taxe d'habitation

nous inquiète au plus haut point. En effet, si cela est positif pour les contribuables, comment ces anciennes ressources des communes vont-elles être compensées ? Par ailleurs, il est question pour le gouvernement de revoir les bases servant au calcul des impôts locaux : quelles conséquences là aussi pour les finances communales ?

Nous nous écartons dangereusement de l'esprit de la décentralisation amorcée dans les années 80 qui garantissait une certaine autonomie fiscale aux collectivités locales.

Espérons que les mesures à venir seront plus optimistes pour notre commune et donc pour les Ploufraganais.

Très bonne année 2018 à vous tous ! Bloavezh mat! Bonn anaëy !

[Le groupe EELV UDB](#)

## 60 ans d'action municipale



L'exposition « 60 ans d'action municipale », qui s'est déroulée du 7 au 25 novembre à l'espace Victor Hugo, a rencontré un vif succès. Les vingt-deux panneaux relaient l'évolution de Ploufragan des années 60 à aujourd'hui, du bourg de campagne, où les champs étaient bien présents, au centre-ville urbanisé actuel. Ils présentaient aussi le développement des équipements et infrastructures sur Ploufragan et des services aux habitants.

Voir sur [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr) Actualités, le retour sur la rencontre-débat.

## ÉTAT-CIVIL

### Naissances

Rozenn Diedhiou ; Margo Gallais Bessonnet ; Elsa Hermentier Morlet ; Lou Le Mével ; Margot Le Yondre ; Inaya Moisan ; Ayan Monnier ; Coleen Robineau ; Gabriel Sebille.

### Décès

Gisèle Raffray veuve Le Gentil, 86 ans, 1 rue du Gasset  
 Angèle Le Breton veuve Le Bellegard, 88 ans, 32 rue d' Argoat  
 Marie Le Bian veuve Tanguy, 83 ans, 2 rue de Champ de Pie  
 Elise Le Cerf, 87 ans, 30 rue d'Argoat  
 Brigitte Hochard épouse Le Moal, 66 ans, 11 rue de l'Etache  
 Thérèse Le Roux veuve Jouêtre, 85 ans, 75 rue de Launivier  
 Odette Hamet épouse Jégou, 80 ans, 5 rue du Gué Gaillard  
 Joseph Henry, 89 ans, 13 rue de Cornouaille  
 André Gicquel, 88 ans, 7 impasse du Goëlo  
 Yvonne Andrieux, 63 ans, 58 rue de Picardie  
 Robert Tanguy, 75 ans, 27 rue du Haut de la Côte  
 Florent Alagon, 29 ans, 14 rue de Balafe  
 Christophe Henry, 51 ans, 13 rue de Cornouaille  
 Carole Bouvrée, 41 ans, rue de Paimpont Bât F 102  
 Arnaud Carluer, 89 ans, 47 rue des Croix  
 Geneviève Gardou, 83 ans, place de la Côte d'Emeraude Bât P1

## CONSEIL MUNICIPAL

du 14 novembre 2017

Compte rendu complet affiché à l'entrée de la mairie et disponible sur [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr), rubrique La mairie / Le conseil municipal.

### Intercommunalité

#### Statuts de St-Brieuc Armor Agglomération

Le conseil municipal prend acte de l'extension à l'ensemble du territoire de St-Brieuc Armor Agglomération de l'intérêt communautaire de la compétence optionnelle action sociale. Cela comprend les services de maintien à domicile pour les personnes âgées de plus de 60 ans, les personnes handicapées ou bénéficiant d'une prescription médicale, ou les personnes de moins de 60 ans en faisant la demande.

#### Baie d'Armor Groupement Social

Approbation de la convention constitutive du Groupement de coopération sociale et médico-sociale de moyens de l'agglomération de St-Brieuc « Baie d'Armor groupement social ». Il a pour objet de permettre à ses membres, par des moyens communs, d'optimiser la gestion de leurs services de maintien à domicile. Les représentants seront Marie-Françoise Duplenne, titulaire, et Jacques Blanchard, suppléant.

### Développement social

#### Contrat enfance-jeunesse 2017-2020

Signature avec la CAF du nouveau Contrat enfance-jeunesse 2017-2020 qui vise une gestion plus optimisée des structures et un suivi en partenariat avec la CAF pour le multi-accueil, la crèche familiale et le lieu accueil enfants parents.

### Finances

#### Subventions 2018

- Familiales, sociales, de défense des droits, humanitaires : 16 625€.
- Culturelles : 3 360€.
- Vie associative : 6 009€.
- Sportives : 36 400€.
- Classes nature : 1000€ à l'école élémentaire des Villes Moisan et à l'école élémentaire de La Villette.
- Jeunesse-éducation : 1800€ à Loisirs Pluriel et 2 830€ à Police Sports Prévention, 490 € à l'école Diwan.
- Subvention exceptionnelle de 618€ à l'Amicale laïque athlétisme pour les olympiades organisées en juin.

#### Décisions modificatives Budget 2017 Ville

Adoption de la décision n°3 sur le budget de la Ville (investissement : + 9 370€) et de la décision n°4 (investissement : + 185 000€).

#### Ecole Ste-Anne

Participation de 96 064,32€ au contrat d'association avec l'OGEC de l'école Ste-Anne pour l'année scolaire 2017-18.

### Centre médico-scolaire de l'agglomération

Signature de la convention de répartition des charges de fonctionnement du centre médico-scolaire de l'agglomération briochine entre la Ville de St-Brieuc et la Ville de Ploufragan (participation financière pour Ploufragan de 2 980,67€).

### Jeunesse éducation

#### Association « Lire et faire lire »

Signature de la convention entre la Ligue de l'enseignement, l'UDAF 22 et la Ville de Ploufragan, dans le cadre de l'opération « Lire et faire lire » pour l'année scolaire 2017/2018.

#### Temps d'activités périscolaires

Signature des conventions avec les associations sportives et attribution de subventions pour financer la mise en place des TAP de septembre à décembre 2017 : ALP Judo, 621€ ; Ploufragan football club, 466€ ; Tennis club ploufrançais, 461€.

### Urbanisme et actions foncières

#### Dénomination de nouvelles voies

Lotissement « La Hameletterie » : rue Dorothee Letessier.

Lotissement « André Etienne » : rue de Beauvalet.

### Marchés publics

#### Animaux sur la voie publique

Attribution du marché de services relatif à la capture, au ramassage, au transport des animaux et cadavres d'animaux sur la voie publique ainsi qu'à l'exploitation de la fourrière animale pour la Ville à l'entreprise SACPA (47), pour un montant annuel de 13 034,51€ HT.

#### Déconstruction de bâtiments communaux

Attribution du marché de déconstruction de 5 bâtiments communaux (une maison au 13 rue du Calvaire, une maison au 11 rue de la Croix du Chêne, un bâtiment « congélateur » au 10 rue de la Croix Fichet, l'église évangélique et un hangar attenant au 3 rue de la Grande Métairie, un cabanon de jardin au 1 impasse de la Grande Métairie) au groupement Le Cardinal/EIMH (Ploumagoar), pour un montant de 75 347,40€.

## VIE LOCALE

### Recensement militaire

Tous les Français, garçons et filles, âgés de 16 ans doivent se faire recenser dans le trimestre de leur 16<sup>ème</sup> anniversaire à la mairie de leur domicile ou en ligne sur le site [www.mon.service-public.fr](http://www.mon.service-public.fr) (après avoir créé un compte personnel), en produisant une pièce d'identité et le livret de famille.

Le jeune obtient une attestation de recensement qu'il faudra impérativement conserver, car elle est indispensable pour l'inscription à des

concours, examens ou aux épreuves du permis de conduire.

### Nouveaux Ploufragnais

Chaque année, les nouveaux Ploufragnais sont invités à une réception en mairie pour une présentation générale de la ville et des services à la population. Cette rencontre est l'occasion de faire connaissance, de recueillir une mine d'informations : crèche, médiathèque, sports... et de recevoir des tickets «découverte» d'activités. La cérémonie 2018 aura lieu au printemps. Si vous avez emménagé à Ploufragan depuis avril 2017, faites-vous connaître à l'accueil de la mairie ou via le site de la Ville pour recevoir une invitation à participer à cette rencontre (tél. 02 96 78 89 00 ou [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr)).

### Recensement de la population

Comme chaque année, l'INSEE organise une enquête de recensement portant sur 8% des logements ploufragnais. Entre le 18 janvier et le 24 février 2018, deux agents recenseurs, se rendront chez les personnes recensées, qui seront avisées début janvier par courrier. Répondre au recensement est un acte obligatoire et civique : la connaissance des caractéristiques de la population et des logements permet d'ajuster l'action publique aux besoins des administrés. La réponse de chacun est donc primordiale.

Désormais, la réponse au questionnaire par Internet à l'aide d'un identifiant et d'un mot de passe remis par l'agent recenseur est privilégiée. Cette démarche plus simple, plus rapide et confidentielle, améliorera la collecte des données par l'INSEE.

Plus d'informations sur :

[www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr).

### Rénover avec les Compagnons Bâtitisseurs



**compagnons**  
**BÂTISSEURS**

BRETAGNE

Vous êtes locataires de Côtes d'Armor Habitat sur le secteur de l'Iroise ou des Villes Moisan ? Vous avez besoin d'aide pour remettre en état votre logement ? Peinture, papier peint, aménagement ou installation d'étagères, petites réparations...

Les Compagnons Bâtitisseurs peuvent vous aider dans votre projet de chantier. Seul le coût des matériaux sera à votre charge (possibilité d'aide financière et d'échelonnement).

Contactez-les pour plus d'informations : tél. 02 96 69 91 51 ou 06 02 05 15 34.

Projet cofinancé par le FSE dans le cadre

du Programme Opérationnel National Emploi et Inclusion 2014-2020.

### Prévention : vols et escroqueries

Suite à une évolution préoccupante de vols et escroqueries au préjudice des personnes âgées dans le département, voici quelques consignes à respecter :

- Ne pas transporter d'importantes sommes d'argent en liquide.
- Se faire accompagner par une personne de confiance au moment d'un retrait d'argent.
- Ne jamais laisser entrer des inconnus chez soi. Si c'est un professionnel, il doit avoir pris rendez-vous et montrer sa carte. Il faut vérifier son identité auprès de l'employeur.
- Noter les faits et les éléments importants : type de voiture utilisée, couleur, immatriculation, description vestimentaire et physique du ou des individus, afin d'optimiser les possibilités d'éclaircissement de ces faits.
- Ne pas toucher les objets manipulés ou déplacés par les voleurs, ils pourront faire l'objet d'une expertise par la police technique et scientifique.
- Prévenir très rapidement la police nationale (bureau local ou le 17).

## ENVIRONNEMENT

### Collecte des déchets

#### Poubelle marron

(déchets résiduels en sacs)  
tous les mercredis.

**Poubelle jaune** (papiers et emballages plastique et métal)  
tous les quinze jours  
lundis 8 et 22 janvier.

**Poubelle verte** (emballages en verre)  
mardi 9 janvier.  
N° Azur St-Brieuc Agglomération :  
0 810 121 600.

## LOISIRS

### Janvier au Tremplin

#### Activités pour adultes

##### Activité marche « Visasport » :

Les lundis, de 9h15 à 12h30.

##### Atelier cuisine « Le plaisir de la cuisine » :

Les jeudis, de 9h30 à 14h.

##### Dictée :

Un jeudi par mois, à 19h30.

Ouvert à tous, quel que soit le niveau.

Demandez la date à l'accueil du Tremplin.

##### « Les mains vertes » :

Atelier de plantation et d'entretien du jardin du Tremplin.

##### Atelier de sophrologie-relaxation :

Jeudi 25 janvier, de 14h à 16h, à l'espace Victor Hugo.

### Activités pour les enfants

Accompagnement à la scolarité des enfants et adolescents  
Du CP jusqu'en 3<sup>ème</sup>. Sur orientation au Tremplin.

### Activités pour tous

**Soirée festive** autour d'un repas partagé, préparé ensemble  
Vendredi 26 janvier, à partir de 17h.

Programme complet disponible au Tremplin ou sur [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr), rubrique « En 1 clic », Le Tremplin.

### Hippodrome de la Baie

Programme des prochaines courses de l'hippodrome, à Yffiniac :

- Lundi 22 janvier : trot
- Lundi 12 février : trot
- Dimanche 4 mars : trot/obstacles
- Dimanche 11 mars : plat/obstacles

### Fêtes et animations

(Voir page 11)

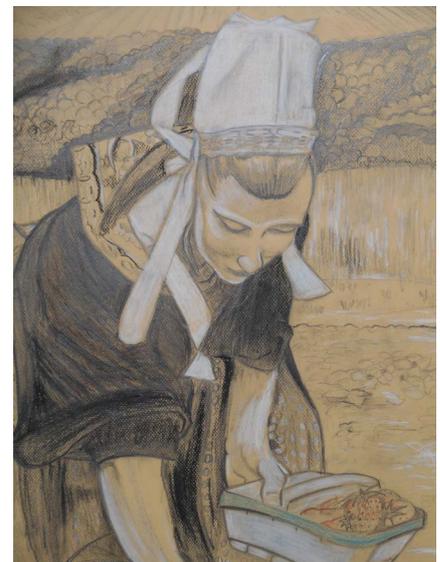
### Ça se passe à Brézillet

Dimanche 14 : **Spectacle de Chantal Goya**, salle Hermione.

Vendredi 19 : **Spectacle d'Anne Roumanoff**, salle Hermione.

Dimanche 21 : **Spectacle « Dirty dancing »**, salle Hermione.

### Exposition à l'EHPAD



Le lieu d'exposition du Foyer d'Arcoat accueille une exposition des toiles (peinture à l'huile) et des dessins de Monsieur Rivoal.

**Tout le mois de janvier à l'EHPAD Foyer d'Arcoat**, rue d'Arcoat.

Aux heures d'ouverture.

Entrée libre.

Pour connaître toutes les informations sur l'EHPAD : [www.ploufragan.fr](http://www.ploufragan.fr) / **En un clic / Le pôle gérontologique**

## RÉTROSPECTIVE 2017

# UNE ANNÉE BIEN REMPLIE !

L'année 2017 est déjà derrière nous, une année riche et enthousiasmante pour notre équipe puisque nous avons pu engager deux projets d'investissement importants, la reconstruction de la salle du Grimolet et le projet d'auditorium à l'espace Victor Hugo qui nous tenait à cœur mais toujours repoussé pour des contingences financières.

Ces projets, bien sûr, ne sauraient ignorer l'action municipale au quotidien, fidèle à ses engagements de toujours préserver l'avenir et construire le Ploufragan de demain avec, en ligne de mire, la préservation de la qualité de vie des Ploufraganaïses et Ploufraganaïses, mais aussi de notre patrimoine en améliorant des conditions d'usage de nos bâtiments municipaux, dans la lignée de notre fil rouge, le « bien vivre ensemble ».

### Aménager notre cadre de vie

Un des gros chantiers de notre mandature, la rénovation urbaine du quartier d'Iroise, a vu, en 2017, la poursuite de la déconstruction de bâtiments et la concrétisation de notre volonté de donner une nouvelle image au quartier, grâce à la collaboration engagée avec un cabinet d'urbanisme pour l'aménagement futur de cet espace stratégique, en plein centre-ville.

D'autres chantiers, qui intéressent chacun, sur la sécurité routière, ont été réalisés au plus près des lieux de vie avec, cette année encore, la réalisation de travaux routiers ou de cheminements piétonniers, rue de Launivier, rue des Douets... en concertation avec les riverains.

### Bâtiments : un entretien essentiel

L'usage de nos bâtiments municipaux est aussi une réalité. Il est essentiel d'en améliorer le confort, en priorité, pour les enfants qui fréquentent nos écoles. Des travaux ont été réalisés notamment à l'école Louis Guilloux (2 classes réhabilitées et un bloc sanitaire rénové), mais aussi aux Villes Moisan, avec l'installation de faux plafonds, et à La Villette qui bénéficie désormais d'une nouvelle chaudière. Enfin, l'amélioration des conditions de restauration se poursuit avec l'acquisition de mobilier adapté.

Une attention particulière est portée en direction du monde sportif. Le complexe sportif du Haut Champ bénéficie désormais d'un sas unique d'entrée, limitant les courants d'air et permettant de mieux l'identifier, d'une salle Hoëdic rénovée et d'un terrain stabilisé amélioré pour répondre aux nombreuses sollicitations des clubs. Au complexe sportif des Grands Chemins, le bâtiment abritant Armor Ping est complètement isolé.

La salle des Villes Moisan aura, elle aussi bénéficié d'un relookage, au

grand bonheur des nombreux usagers, associations mais aussi particuliers.

### Maintien des services

La vie municipale, ce sont aussi les services apportés à la population, en priorité auprès des enfants, à l'école, dans les services périscolaires ou pendant le temps des vacances. Les conditions d'accueil dans les restaurants scolaires auront ainsi été améliorées, avec l'instauration de 2 services pour les élèves d'élémentaire. Les midis auront fait l'objet de toutes les attentions, avec de nouvelles activités : l'apprentissage de la lutte contre le bruit avec le soundpainting, une expérimentation novatrice, l'initiation à d'autres pratiques sportives plus fairplay, le boumball, le tchoukball, la découverte de l'origami. Tout comme les TAP qui proposent de nouvelles activités (art floral, système solaire, culture bretonne, théâtre, Pixel art). A noter également la « relabellisation » du Point information jeunesse pour trois ans.

Les services municipaux, ce sont aussi, parce que nous y tenons, les services apportés à nos anciens. 2017 restera une année particulière puisqu'elle marquera la fin du service municipal d'aide à domicile, comme du portage de repas. Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2018, le Centre intercommunal d'action sociale en assumera la responsabilité, c'est une des conséquences de la loi NOTRe et de l'élargissement de notre agglomération. Les élus de Ploufragan, sur ce sujet, ont été particulièrement vigilants quant à la pérennité du service et sa qualité, notamment du point de vue de sa proximité. Ce changement n'altérera en rien notre volonté de poursuivre le travail engagé depuis des années sur l'intergénérationnel. Deux temps forts ont par ailleurs été organisés : l'accueil de l'association des Bistrots de l'histoire à l'occasion de ses 15 ans et, plus récemment, la rétrospective sur les 60 ans d'action municipale qui,

« Notre fil rouge, le "bien vivre ensemble" »



Soundpainting avec Alban de la Blanchardière pour communiquer en silence dans le restaurant scolaire de la Villette.

chacun à leur niveau, ont pu donner des clés pour comprendre le Ploufragan d'aujourd'hui et ouvrir des perspectives pour celui de demain.

Et puis, parce que la fin de l'année est souvent synonyme de cadeaux, deux belles récompenses : une première fleur qui récompense, enfin, les efforts de notre service environnement pour l'embellissement de la ville, et l'Echarpe d'or obtenue pour nos actions en matière de sécurité routière, l'instauration de la priorité à droite mais aussi la sensibilisation des enfants à la sécurité routière, avec notamment l'épreuve du permis piéton.

De quoi nous donner un nouveau souffle pour cette année 2018, en espérant qu'elle soit pour chacun et chacune d'entre vous la plus douce et la plus sereine possible.

Très belle année 2018 !

Christine Orain-Grovalet, première adjointe au maire